

19 25



SMORZAD KRZEMIEŃSKI

Gazeta Urzędowa Sejmiku Krzemienieckiego.

Prenumerata: Kwartalnie 1 złoty 10 groszy Miesięcznie. . . groszy 40.		REDAKCJA Wydział Powiatowy w Krzemieńcu	Ogłoszenia: Słowo—5 groszy Cała strona 20 złotych $\frac{1}{2}$ —10 złotych $\frac{1}{4}$ —6 złotych $\frac{1}{8}$ —4 złot
--	--	---	---

Prenumeratę i ogłoszenia przyjmują: Wydział Powiatowy i Magistrat miasta Krzemieńca, wszystkie Urzędy Gminne i Posztowe w powiecie, księgarnia Licealna, oraz Drukarnia br. Józefowych w Krzemieńcu.

Protokół

VIII (LIII) posiedzenia
 Wydziału Powiatowego
 Sejmiku Krzemienieckiego
 w dn. 20. V. 1925 r. w lokalu Starostwa.

Obecni: Przewodniczący—Starosta
ROBAKIEWICZ

Członkowie: Bülow Jan, Puławski Ignacy,
 Rej Jan, Witwicki Jan, Trefimluk Bazyl

Nieobecni z usprawiedliwionej przyczyny:
 Bogucki Henryk,

Przewodniczący po stwierdzeniu quorum
 otworzył posiedzenie o godz. 12.30

Na porządku dziennym:

1. Protokół poprzedniego posiedzenia, Wydziału z dnia 20 kwietnia br.
2. Komunikaty:
 - a) Pismo Prezydenta m-ta Równego w sprawie zasiłku na dokończenie remontu gmachu Sądu Okręgowego.
 - b) Reskrypt Ministerstwa Skarbu z dn. 2.V 1925 r. L. 1560 w sprawie pożyczki.
 - c) Reskrypt Wołyńskiego Urzędu Wojewódzkiego z dn. 6.V br. L.2575.SM i 2397.SM w sprawie opłat drogowych.
3. Zatwierdzenie uchwał magistr. m. Krzemieńca i Rad gminnych.

Протокол.

VIII (LIII) Засідання
 Повітового Відділу
 Кременецького Сеймику
 від 20 травня 1925 р. в помешкані Староства.

Присутні: Голова—Староста **РОБАКЕВИЧ**

Члени: Бюлов Іван, Пулавський Ігнат, Рей Іван
 Вітвицький Іван, Трофімлюк Васил

Неприсутні з усprawiedliwionej причини: Богуцький Генрик

Після ствердження кворуму Голова відчинив засідання о год. 12-й 30 хв:

На порядку денному:

1. Протокол попереднього засідання Повітового Відділу від 28.IV 1925 р.
2. Комунікати
 - a) Лист Превдента м. Рівного в справі дописи на покінчення ремонту будівку Окружного Суду.
 - b) Reskrypt Міністерства Скарбу від 2.5 1925 р. ч. 1560 в справі позички.
 - c) Reskrypt Волинського Воеводського Управління від 6.V б. р. ч. 2575.с. м. і 2397.с. м. в справі дорожніх оплат.
3. Затвердження ухвала Magistr. м. Кременця та Гмінних Рад.

4. Sprawy podatkowe i zatwierdzenie statutów.
5. Sprawy rolne i gospodarcze:
 - a) Kupno zboża siewnego na jesień,
 - b) Kupno nawozów sztucznych na jesień,
 - c) Uruchomienie magazynów zbożowych,
 - d) Gwarancja kupna maszyn pszczelarskich,
 - e) Zamiana weksli Syndykatu Rolniczego,
 - f) Wykłady instruktorskie w Wiśniowcu.
6. Sprawy drogowe,
7. Sprawy weterynaryjne,
8. Sprawy finansowe,
9. Podania
10. Wolne wnioski.

Po przyjęciu powyższego porządku dziennego przystąpiono do obrad.

Punkt 1.

Protokół poprzedniego posiedzenia Wydziału z dnia 28.IV 1925 r. przyjęto do wiadomości.

Punkt 2.

Przewodniczący komunikuje, iż w dniu 11.V odbyło się w Warszawie posiedzenie Rady Zjazdów Samorządu Ziemińskiego na którym był obecny, przedmiotem obrad były: 1) projekt ustawy drogowej, 2) administracja szkolnictwa powszechnego, administracja finansowa, i cały szereg innych spraw.

Będąc w Warszawie zwrócił się przewodniczący do Banku Komunalnego o dalszą prolonację zaciągniętej tam pożyczki, co też uzyskał, pożyczka w P. D. U. W. na uruchomienie w Wiśniowcu betoniarńi wyplaconą zostanie prawdopodobnie w czerwcu.

Wyjaśnienia przyjął Wydział Powiatowy do wiadomości postanawiając pokryć koszta podróży Przewodniczącego do Warszawy.

a) Podziękowanie Prezydenta m. Równego za udzielenia zasiłku w wysokości 1000 zł. na dokonanie remontu Wydziału Cywilnego Sądu Okręgowego w Równem przyjęto do wiadomości

b) Reskrypt Ministerstwa Skarbu z dn. 2.V 25 r. L. 1560 w sprawie udzielenia Sejmikowi pożyczki na cele inwestycyjne dla zatrudnienia bezrobotnych, przyjęto do wiadomości.

c) Przyjęto do wiadomości reskryptu Wołyńskiego Urzędu Wojewódzkiego z dnia 6 maja 25 r. L. 2575 i 2377.SM w sprawie opłat drogowych Sejmiku na 1924 r. postanawiając jednogłośnie wniesć przeciwko decyzji objętej nimi odwołanie do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z wnioskiem o przyjęcie do zatwierdzającej wiadomości statutu opłat drogowych z ogólną sumą 265,304 zł. i stawką 1.20 zł. od dziesięciny ziemi I-jej kategorii.

Punkt 3.

a) W związku z nadesłaną przez magistrat m. Krzemieńca uchwałą Miejskiego Komitetu Gospodarczego dotyczącą przekazania miastu ziemi b. Jakuckiego pułku Wydział Powiatowy postanowił wystąpić do Wołyńskiego Urzędu Wojewódzkiego z wnioskiem o poparcie prośby magistratu ze względu na to, że przekazanie będącego w mowie kawałka ziemi liczącego 35 dzieś. dodatnio

4. Податковій справі та затвердження статутів.
5. Рільні та господарчі справи:
 - a) купівля посівного збожа на осінь
 - b) купівля штучного удобрення на осінь
 - c) урухомлення збожесих магазинів
 - d) Гарантія купівля пасішницьких машин.
 - e) Заміна векселів Рільничого Снядкату
 - f) Інструкторські виїзди в Вишневі
6. Дорожні справи
7. Ветеринарні справи
8. Фінансові справи
9. Прохання
10. Вільні внески

Після прийняття вищезазначеного порядку денного приступлено до обрад.

Пункт 1.

Протокол попереднього засідання відділу від 28.IV 1925 р. прийнято до відома.

Пункт 2.

Голова повідомляє, що 11.V б. р. відбулося в Варшаві засідання Ради З'їздів Самобрядувань, на котрому він був присутнім; предметом обрад були: 1) проєкт дорожньої устава, 2) адміністрація загального шкільництва фінансова адміністрація і цілий ряд інших справ.

Будучи в Варшаві, Голова звернувся до Комунального Банку про дальніше відтерочення затягнутої там позички, що й одержав; позачка в П. Д. В. З. на урухомлення в Вишневі бетонярні, буде виплачена правдоподібно в червні.

Ці висноження Повітовий Відділ прийняв до відома постановляючи покрити кошти подорожі Голови до Варшави.

a) Подяку Президента м. Рівного за уділення допомоги в розмірі 1000 zł. на довіччення ремонту Цивільного Відділу Округового Суду в Рівному, — прийнято до відома.

b) Reskrypt Ministerstwa Skarbu від 2.V—25 ч. 1560 в справі уділення Сеймикомі позички на інвестиційні цілі для zatrudnienia безробітних, прийнято до відома.

c) Принято до відома reskryptu Волинського Воєводського Управління від 6 го травня 1925 р. ч. 2575 і 2377. с. м. в справі дорожніх оплат Сеймикомі на 1924 р., постановляючи односторонно внести проти вирішення, обнятого ним, жалоба до Ministerstwa Внутрішніх Справ з внеском про прийняття до затвердженого відома статуту дорожніх оплат на загальну суму 265304 zł. і ставку 1,20 zł. від десятины землі 1-ої категорії.

Пункт 3.

a) В зв'язку з надісланою Магістратом м. Кремінця ухвалою Міського Господарчого Комітету, що торкається передачі місту землі б. якутського полку, Повітовий Відділ постановив виступити до Волинського Воєводського Управління з внеском про підтримку просьби магістратуз огляду на те, що передача того ку ска землі, рахуючого 35 дес., додатньо вплине на

wpływie na dalszy rozwój i rozbudowę Krzemieńca

b) Po odczytaniu Wydział Powiatowy jednogłośnie postanowił uchylać uchwałę Wsińowieckiej Rady gminnej z dn. 25.IV br. dotyczącą kupienia pracowni kowi podarku.

Punkt 4.

a) Po odczytaniu Wydział Powiatowy na zasadzie art. 1, 36, 2, 4, 16, 19, 27 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych z dn. 11.VIII-23 r. (Dz. U. Rpl. P. Nr. 94 poz. 747) zatwierdził:

1) dla gminy Wyszogródzkiej statut na pobór podatku od prawa polowania, 2) dla gminy Białokrynicykłej statut na pobór podatku od spadków i darowizn i od gruntów Państwowych, 3) dla gminy Szumskiej statut na pobór podatków od gruntów państwowych, spadków i darowizn, 4) dla gminy Wierzbowiec statut na pobór podatku od gruntów państwowych, oraz spadków i darowizn, 5) dla gminy Białozórceckiej statut na pobór podatku od spadków i darowizn, 6) przyjął do wiadomości dla gminy Wyszogródzkiej statut na pobór opłat kancelaryjnych;

b) Na skutek złożonych prośb o umorzenie, zwolnienie i odroczenie terminów płatności podatków komunalnych Wydział Powiatowy jednogłośnie postanowił:

1) umorzyć wobec stwierdzonego ubóstwa petenta drugą ratę opłaty drogowej za 1924 rok wymierzoną mieszkańcowi m. Radziwiłowa — Łokaczewi — Zenderowi, 2) załatwić odmowne podanie Mieczysława Chodkiewicza właściciela maj. Antówce gm. Białokrynicykłej o odroczenie i zmniejszenie mu I-aj raty podatków sejmikowych, 3) odroczyć do dnia 15 września I-ą ratę podatków sejmikowych wymierzonych m. com wsi Jatkowiec gm. Białozórceckiej — Sobczukom Teodorowi, Jemoljanowi Trochimowi, Janowi i Piotrowi łącznie 11 zł. 4) uchylić rekurs m. ców m. ta Krzemieńca — Sosi Tyszler, przeciwko wymierzonej przez Magistrat m. Krzemieńca opłacie drogowej od przedsiębiorstw handlowo-przemysłowych, ponieważ wymierzona opłata zgodną jest ze statutem zatwierdzonym przez władze nadzorcze.

Punkt 5.

a) Przyznana przez Bank Rolny dalsza pożyczka na pomoc siewną w wysokości 25.000 zł. jest znacznie spóźnioną i rozdanie jej w obecnym okresie, nie przyniosłoby rolnikom żadnej korzyści, wobec czego referent rolny proponuje nabyć za pieniądze te nasion siewnych na jesień i rozdać kredytowo ludności niezamożnej. Wydział Powiatowy po przedyskutowaniu postanowił sprawę wnieść na Sejmik.

b) Przedstawioną przez referenta rolnego sprawę nabycia nawozów sztucznych dla ludności na zasiewy jesienne — Wydział Powiatowy postanowił wnieść na Sejmik.

c) Znajdujące się w wielu wsiach magazyny zbożowe stanowiące własność gromad wiejskich, stopniowo niszczą się. W niektórych wsiach zostały przerobione na szkoły, w innych zupełnie zaniedbane. Zwracając na powyższe uwagę refe-

dalniejszy rozwój i rozbudowę Krzemienia.

b) Після прочитання Повітової Відділ одноголосно постановив ухвалити ухвалу Вишньовської Гмінної Ради від 25.IV б. р. що торкається купівлі подарунку гмінному працівникові

Пункт 4

a) Після прочитання Повітової Відділ на засаді арт. 1, 2, 4, 16, 9, 27 і 36 устава про тимчасове урегулювання комунальних фінансів від II/VIII 23 р. (Ден Уст. Р. П. № 94 поз. 747) затвердив:

1) для Вишньовської Гміни статут на побірання податку від права полювання, 2) для Білокриницької Гміни статут на побірання податку від спадщини дорозизни і державних gruntів, 3) для Шумської Гміни статут на побірання податків від державних gruntів спадщини й дорозизни, 4) для Верболицької Гміни статут на побірання податку від державних gruntів а також спадщини й дорозизни, 5) для Білозоренької Гміни статут на побірання податку від спадщини й дорозизни 6) прийняв до відома для Вашигородської гміни статут на побірання канцелярських оплат,

b) В наслідок внесення просьб про скасування звільнення і відрочення термінів плати комунальних податків. Повітової Відділ одноголосно постановив: 1) списувати з огляду на ствержену убогість прохача, другу ratу дорожньої оплати за 1924 р. визначити мешк. м. Радзиви́ла Локачеві Зендерові, 2) відмовно в проханні Мечислава Ходкевича, власника маєтку Антонівці, Білокриницької гміни про відрочення й зменшення йому 1-ої рати сеймикових податків.

3] Відрочення до 15 вересня і шу ratу Сеймикових податків визначених мешк. с. Ликовець, Білозоренької гміни, — Собчукові Теодорові, Омелянові, Трохимові, Іванові і Петрові Собчукам, — разом 11 zł. 4] ухвалити рекурс мешк. м. Кремінця Сосі Ташлер проти визначеної Магістратом м. Кремінця дорожньої оплати від торговельно-промислового підприємства, позаяк визначена оплата згідно зі статутом, затвердженим надзорчою владою.

Пункт 5.

a] Призначена Рільним Банком дальніша позичка на сівку пеміч в розмірі 25.000 zł. є значно спізнена і роздача її в сучасний мент рільникам, не принесла б їм жадної користі, тому рільний референт пропонує набути за ті гроши насінного насіння на осінь і роздати його кредитово незamoжному населенню. Повітової Відділ після передискутовання постановив вистити ту справу на Сеймик.

b) представлену Рільним Референтом справу набуття штучного удобрення для населення на осінь засіви, Повітової Відділ постановив вистити за Сеймик.

c] Збожеві магазини, що знаходяться в багатьох селах і які становлять власність сільських громад, ступнево нищатья. В де яких селах їх перероблено на школи, в інших цілком занедбані. Звертаючи на це увагу, рільний референт вносить про розночання акції

rent rolny wnosi o wszczęcie akcji któraby miała na celu zabezpieczenie magazynów od dalszego niszczenia i wykorzystania ich wznowiając zsypanie zboża po zbiorach i rozpozyczenie przed zasiewami. Uznając doniosłość akcji tej, Wydział Powiatowy uchwalił zaproponować wznowienie zsypania zboża, postawiając wyjaśnić Urzędowi gminnym, że gromady, które powezmą odpowiednio uchwały winne przystąpić do remontu magazynów i przystąpić do zsypania zboża. Nadzór nad tem poruczyć kilku osobom wybranym przez zgromadzenie wiejskie pod kontrolą Urzędu gminnego. Nadto postanowiono zwrócić się do Rad gminnych z ankietą obejmującą punkty: ile na terenie gminy jest magazynów zbożowych, w jakim znajdują się stanie, ile wyniosłby przeprowadzony remont.

d) Okręgowe Towarzystwo Pszczelarskie zwróciło się do Wydziału Powiatowego z prośbą o zagwarantowanie weksli Towarzystwa na sumę 1500 zł. do dn. 15.IX 25 r. Wekslami tymi Towarzystwo pokryje należność za zakupione dla swych członków narzędzia pszczelarskie; po przedyskutowaniu — Wydział Powiatowy postanowił zakupić na kredyt narzędzi pszczelarskich na sumę 1500 zł. dla rozsprzedania pszczelarzom członkom Okręgowego Towarzystwa Pszczelarskiego częściowo na kredyt zabezpieczony wekslami, częściowo za gotówkę.

e) Na wniosek referenta rolnego Wydział Powiatowy postanowił przedłużyć na 3 miesiąca termin płatności weksli wydanych Wołyńskiemu Syndykatomu Rolniczemu na ogólną sumę 10.965 zł.

f) W związku z uruchomieniem w Wiśniowcu kursów pszczelarskich Wydział Powiatowy postanowił asygnować na ten cel 350 zł.

Punkt 6.

a) Stosownie do uchwały poprzedniego Wydziału, wyłoniona na tymże Wydziale komisja do rozpatrzenia i możliwego obniżenia ofert na budowę drogi szumskiej (stosownie do powziętej uchwały Sejmiku zalecającej oddanie budowy drogi tej w przedsiębiorstwo prywatne) postanowiła, zaproponować Wydziałowi ofertę przedsiębiorcy Hawryluka jako najbardziej dla Wydziału odpowiednią, nadto komisja uważa za wskazane ażeby budowaną przez Hawryluka drogę dozorował stale dozorca. Po wyjaśnieniach referenta drogowego Wydział Powiatowy jednogłośnie postanowił przyjąć ofertę Hawryluka oraz nająć na czas robót na drodze szumskiej technika—dozorcę z poborami 209 zł. miesięcznie z sum zaoszczędzonych na budowie tej drogi.

b) W związku z rozpoczęciem robót drogowych na drodze Wiśniowieckiej referent wnosi o ustalenie najwyższej normy płacy dniówkowej. Po przedyskutowaniu Wydział Powiatowy postanowił ustalić cenę dniówkową na okres najbliższy zależnie od kwalifikacji robotników do 2 zł. dziennie.

c) Po rozpatrzeniu podania właścicielki młyna w Rachmanowie Porajskiej Antoniny w sprawie zwolnienia jej od świadczeń drogowych nałożonych przez Radę gminną w Szumsku uchwa-

lotrab miała na metę zabezpieczenia magazynów od dalszego niszczenia i wykorzystania ich, włączając zsypanie zboża після збору і розпозичення перед засівами. Прозважаючи важність тієї акції, Повітовий Відділ ухвалив запропонувати відновлення зсыпання збожа і з тією метою вислати Гмінним Управам, що громили котрі висесуть відповідні ухвали, можуть приступити до ремонту магазнів і приступити до зсыпання. Надзор над тим доручити кільком особам, вибраним сільським сходом під контролею Гмінної Управи; крім того постановлено звернутись до Гмінних Рад з анкетою, обіймающею пункти: скільки на території гміна є збожевих магазнів, в якому стані вони знаходяться, скільки виніс би пранускальний ремонт.

d) Окружне Пасішницьке Товариство звернулося до Повітового Відділу з просьбою про загварантовання векселів Товариства на суму 1500 zł. до 15.IX 25 р. Тими векселями Товариство покрити належність за купленою для своїх членів пасішницькім знаряддям, після передискутовання Повітовий Відділ постановив закупити на кредит пасішницького знаряддя на суму 1500 zł. для розпродажу пасішникам членам Окружного Пасішницького Товариства частинно на кредит, забезпечений векселями, частинно за готівку.

e) На внесок рільногого референта Повітовий Відділ постановив продовжити на 3 місяці термін плата векселів, виданих Волянському Рільничому Сьндикатові на загальну суму 10.965 zł.

f) В звязку з урохомленням в Вишневі пасішницьких курсів, Повітовий Відділ постановив асыгнувати на ту ціль 350 zł.

Пункт 6.

a) Згідно з ухвалою попереднього засідання Відділу, Комісія на тому ж Відділі обрана для розгляду і можливого обниження оферт на будову Шумської дороги, згідно з винесеною ухвалою Сеймику, пропонующею віддання будови тієї дороги в приватне підприємство, постановила запропонувати Відділові 3 оферту підприємця Гаврилюка, яко найбільш відповідну для Відділу; крім того Комісія вважає потрібним зазначити щоб будовану Гаврилюком дорогу стало наглядач наглядатель. Після виснесень дорожнього референта Повітовий Відділ односторонне постановив прийняти оферту Гаврилюка, а також наняти на час робіт на Шумській-дорозі техника-наглядателя з утриманням 200 zł. місячно з сум заощаджених на будову тієї дороги.

b) В звязку з розпочаттям дорожніх робіт на Вишневецькій дорозі, референт вносить про усталення найвищої норми поденної платні. Після дискусії Повітовий Відділ постановив усталити поденну ціну на найближчий час, залежно від кваліфікації робітників до 2 zł. денно.

c) Після розгляду прозання власниці млина в Рахманові Антоніни Порайської в справі звільнення її від дорожніх оплат, вложених Гмінною Радою в Шумську ухвалою від 22.II—25 р., Повітовий Відділ поста-

łą z dnia 22.II-25 r. Wydział Powiatowy postanowił pozostawić nadal obowiązek utrzymywania przez petentkę mostu przy lotkach w całości, oraz dolnych części drugiego mostu i grobli na długości 250 m.

Punkt 7.

a) Przedstawioną przez referenta weterynaryjnego umowę na wynajęcie lokalu pod ambulatorjum weterynaryjne w Krzemieńcu za 250 zł, Wydział Powiatowy jednogłośnie zatwierdził.

b) Na wniosek referenta Wydział Powiatowy jednogłośnie postanowił pokryć weksłami z terminem płatności w I ej połowie sierpnia należność za zakupione w firmie Jodłowskiego w Warszawie narzędzia weterynaryjne i medykamenty, na sumę 2,092 zł.

Punkt 8.

Sprawozdanie finansowe z wykonania budżetu za 1924 r. na ogólną sumę w dochodach 1.004.282 zł. i w wydatkach 981.886,57 zł. przyjęto do wiadomości.

Punkt 9.

a) Na skutek złożonych prośb Wydział postanowił udzielić zapomogi w wysokości 50 zł. m-ce wsi St. Poczajów, tejez gminy Ludmile Denisiewicz i w wysokości 55 zł. uczniowi Seminarjum duchownego w Krzemieńcu Ignacemu Kirylichukowi z funduszów opieki społecznej.

b) Złatwić odmownie podanie m-ca wsi Lóz gm. Wiśnowieckiej Bazylego Łukaszczuka w sprawie udzielenia zapomogi

c) Przesłać do Wydziału Powiatowego w Zdołbunowie podanie Fulniskiej Marjize Zdołbunowa o przyjęcie do ochronki dwojga dzieci, oraz zawiadomić petentkę, że do schronisk przyjmowane są dzieci rodziców zamieszkałych na terenie pow. Krzemienieckiego, względnie przynależnych do tego powiatu.

d) W związku z podaniem Komitetu dnia sportowego o subdyjnm na urządzenie igrzysk gimnastycznych, Wydział Powiatowy postanowił udzielić wspomnianemu Komitetowi zasiłku w wysokości 125 zł. z funduszów kulturalno-osiwiatowych.

e) Przychylając się do podania Golśzera Hersza Wydział Powiatowy postanowił przyjąć do schroniska Nr. 2 w Krzemieńcu podrzutka znajdujące się u niego.

Punkt 10.

a) Przewodniczący zwraca uwagę, że wobec nieurodzaju zeszłorocznego, braku zarobków obniżyła się do pewnego stopnia zdolność płatnicza płatników podatków, co powoduje że podatki bardzo słabo wpływają, zapytuje czy nie byłoby wskazaniem zażądać od wójtów gmin wykazów niezamożnych płatników, którym odroczyć podatki do jesieni.

Po przedyskutowaniu Wydział Powiatowy postanowił ulg zbiorowych nie stosować, odrazać natomiast podatki do jesieni na skutek indywidualnych podań.

nowim залишити на далі обов'язок утримування прохачкою мостка при лотках в цілості, а також нижніх частини другого мосту і греблі довжиною 350 м.

Пункт 7.

а) Представлену ветеринарним референтом умову про наванття помешкання під ветеринарну амбулаторію в Кремінці за 250 zł. Повітовий Відділ одноголосно затвердив.

в) На висок референта Повітовий Відділ одноголосно постановив покрити векселями з терміном платності в 1-й половині серпня належність за закуплені в фірмі Йодловського в Варшаві ветеринарні знаряддя й медикаменти, на суму 2,092 zł.

Пункт 8.

Фінансове справоздання про виконання бюджету за 1924 рік на загальну суму в доходах 1004,283 zł. і в видатках 981 886.57 zł. прийнято до відома.

Пункт 9.

а) В наслідок висесених прохань Повітовий Відділ постановив уділити допомогу в розмірі 50 zł. мешк. с. Ст. Почеава, теж гміни Людмилі Денасевич, і в розмірі 55 zł. учневі Духовної Семинарії в Кремінці Гнатіві Карильчуківі з фондів суспільної оєки.

в) Відмовити в прохані мешк. с. Лоз, Вишневецької гміни Василя Лукашчука в справі уділення допомоги.

с) переслати до Пов. Від. в Здолбуніві прохання Фульницької Марії зі Здолбунова про прийаття до притулку двох дітей, а також повідомити прохачку, що до притулків приймаються діти батьків, мешкаючих на території Кремінецького повіту, згідно приналежних до того повіту.

д) В зв'язку з проханням Комітету спортового дня про допомогу на улаштування гімнастичних ігрек, Повітовий Відділ постановив: уділити зазначеному Комітетові допомогу в розмірі 125 zł. з культурно-освітніх фондів.

е) Прихалиючись до прохання Герша Гольшера Повітовий Відділ постановив прийати до притулку № 2 в Кремінці, підкидка, що знаходиться у него.

Пункт 10

а) Голова Звертає увагу, що з огляду на торічний неурожай і брак зарібків, обниєлася до певного ступня платнича здібність платників податків, що викликає те, що податки вливаються дуже слабо, запитує чи не булоб доцільним зажадати від вїттів гмін списків незаможних платників, котрим відерочити податки до осєні.

Після дискусії Повітовий Відділ постановив не застєсувати коєктивних льгот, а відерочувати податки до осєні в наслідок індивідуальних прохань.

b) Przewodniczący komunikuje iż zorganizowana celem zwiedzenia Kresów wycieczka dziennikarzy warszawskich przyjedzie do Krzemieńca i zabawi tu dwa dni. Program wycieczki obejmuje zwiedzenie Wiśniowca i Poczajowa. Wydział Powiatowy jednogłośnie postanawia przyjąć wycieczkę wspólnie z magistratem miasta obiadem w Krzemieńcu i śniadaniem w Wiśniowcu.

c) Wobec tego, że utrzymanie samochodu jeżeli odliczyć pobory szofera, który może być Przewodniczącemu Sejmiku na koszt rządowy przydzielony wynosi mniej od utrzymania jednej pary koni z woźnicą, nadto, że mając samochód do dyspozycji ma się możliwość szybkiej i łatwej komunikacji, o którą w warunkach naszych tak trudno i że część Sejmików wołyńskich po doświadczeniach zakupiła już po jednym samochodzie, które oddają im znaczne usługi — Przewodniczący zwraca się o redukcję 1 pary koni z etatu administracyjnego i o nabycie w zamian samochodu. Po dyskusji Wydział Powiatowy postanowił sprawę powyższą z wnioskiem przychylnym wnieść na Sejmik.

Po wyczerpaniu porządku dziennego posiedzenie zamknięto o godz. 16.30 wyznaczając następne przedsejmikowe na dzień 16 czerwca r. b. w Wiśniowcu.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego
Starosta

(—) ROBAKIEWICZ

Protokulant (—) A. Ostrowski.

PRZEWODNICZĄCY
Komisji dla spraw podatku
przemysłowego na pow.
Krzemieński

Obwieszczenie

Podaje się do wiadomości płatników podatku przemysłowego od obrotu, że w myśl Ustawy z dnia 14 maja 1923 r. (Dz. Ust. R. P. Nr. 58 poz. 412) wymiar podatku przemysłowego od obrotu oraz podatku Wojewódzkiego za I półrocze 1925 r. na miasto i powiat Krzemieniecki został USKUTECZNIONY i w dniu 10.IX b. r. zostały rozesłane nakazy płatnicze do Magistratu i Urzędów gminnych celem doręczenia takowych płatnikom, jak również listy imienne płatników, które będą wyłożone w Magistracie i Urzędach gminnych w dostępnych dla publiczności miejscach.

Kwota wymierzonego podatku winna być wpłacone do Kasy Skarbowej najpóźniej 15 października 1925 r.

Niewpłacone w powyższym terminie kwoty podatku będą ściągane PRZYMUSOWO wraz z odsetkami za zwłokę w wysokości 4% miesięcznie i kosztami egzekucyjnymi.

Od ustalonych sum obrotu i obliczonych kwot podatku mogą być w myśl art. 85 ustawy wnoszone odwołania do Komisji odwoławczej za pośrednictwem tej władzy, która wymiar dokonała w terminie do 15 października 1925 r.

v) Голова повідомляє що організована для відвідання кресів екскурсія Варшавських денників приїде до Кременця і забавлять тут два дні. Програм екскурсії обімає відвідання Вишневець і Почеєва. Повітовий Відділ односторонне постановляє прийняти екскурсію спільно з Магістратом міста обідом в Кременці і сніданням в Вишневеці.

с) З огляду на те, що утримання самоходу, коли одраховати пенсію шофера, котрий може бути призначений Голові Сеймику на державні кошти, виводить менше від утримання одної пари коней з фурманом, крім того, що маючи самоход до розпоряджності мається можливість швидкої і легкої комунікації, про котру в наших умовах так тяжко, і що частина Волянських Сеймик після досвіду закупала вже по одному самоході, котрі віддають їм значні прислуги — Голова звертається про редукцію 1 пари коней і про набуття взамін самоходу. Після дискусії Повітовий Відділ постановив, цю справу з прихильним внеском внести на засідання Сеймику.

Після вичерпання порядку денного, засідання зачинено о год. 16 і пол., признаючи слідуюче передсеймикове засідання на 16 червня б. р. в Вашиевці.

Голова Повітового Відділу

Староста (—) РОБАКЕВИЧ

Протокулянт (—) А. Островський

ГОЛОВА

Комісії для справ промислового
податку на Кременецькій
повіт

Оголошення.

Подається до відома платників промислового податку від обороту, що згідно Уставі від 14-го травня 1923 р. (Дей. Уст. Р. П. № 58, поз. 412) змір промислового податку від обороту, а також воєводського податку за 1-е півріччя 1925 р. на місто і Кременецькій повіт здійснено і 10 го. IX б. р. розіслано платничі накази до Магістрату і Гмінних Управ з метою доручення таквих платникам, а також розіслані їмнені листи платників, котрі будуть виліжені в Магістраті і Гмінних Управах на доступних для публічності місцях.

Сума визначеного податку повинна бути виплачена до Скарбової Каси найпізніше до 15-го жовтня 1925 р.

Невплачені в цьому терміні суми податку будуть стягнені примусово разом з відсотками за просрочку в розмірі 4 проц. місячно і езекутивними коштом

На усталені суми обороту і обраховані суми податку, згідно арт. 85 уставу, можна вносити до одволавної Комісії жалоби, за посередництва цієї влади, котра зробила той змір і в терміні до 15-го жовтня 1925 р.

Wniesienie odwołania NIE WSTRZYMUJE obowiązku uiszczenia podatku w przepisany terminie.

Zgodnie z postanowieniem art. 86 Ustawy prawo walenienia odwołania nie przysługuje tym płatnikom, którzy byli obowiązani w myśl art. 52 54 i 55 ustawy do złożenia zeznań o obrocie, zeznań tych jednak bądź wcale nie złożyli, bądź też złożyli je po terminie.

Krzemień, dnia 10.IX.25 r.

(—) GORDON

Przewodniczący Komisji

Starostwo Krzemienieckie

L. 43364/25

dnia 29 IX.25 r.

Obwieszczenie.

Na skutek Rozp. Min. Sp. Wew. № 85 z dn. 10.VIII.25 pod № BP 6575.25 podaję do wiadomości ludności m. Krzemieńca, okolic i powiatu:

1) W sprawie nabywania i posiadania t. zw. flowerów wszystkich systemów i kalibrów bez żadnego wyjątku od dnia ogłoszenia niniejszego mają zastosowanie w całej rozciągłości ogólne przepisy dekretu o nabywaniu i posiadaniu broni palnej i amunicji z dn. 25 stycznia 1919 r. (Dz. Pz. № 9 poz. 123) i wydane na mocy tego dekretu przepisy.

2) W stosunku do broni palnej systemu flower bez względu na system i kaliber nie będą nadal stosowane żadne ulgi i że wobec tego na jej kupno i posiadanie potrzebne jest pozwolenie władzy administracyjnej, jak na wszelką inną broń palną.

3) Wzywam wszystkich posiadaczy wyżej wymienionej broni aby w terminie do dn. 15 stycznia 1926 r. uzyskali na nią pozwolenia z ostrzeżeniem, że po upływie tego terminu broń ta, posiadana bez pozwolenia będzie konfiskowana, a jej właściciele ulegną karze.

Za Starostę (—) MACIEJOWSKI.

Внесення жалоби не втримує обов'язку внесення податку в призначеному терміні.

Згідно з постановленням арт. 86 Устави право внесення жалоби не належить тим платникам, котрі були обов'язані, згідно арт. 52, 54 і 55 устави до зложення зівань або цлком не зложили, іх по терміні

Кремівень 10 IX 1925 р.

(—) ГОРДОН

Голова Комісії

Starostwo KremieŃskie

Ч 43364/25

29 IX 25

Оголошення

В наслідок розпорядження Мин. Внутр. Спр. № 85 від 10.VIII 25, під № В. Р. 6575.25, подається до відома населення м. Кремівця, околиць й повіту.

1) В праві набування й володіння т. зв. фльверів всіх систем і калібрів без жадного винятку, від дня оголошення нього, мають застосовання в цілій розтягності загальні приписи декрету про набування й володіння огнєпальної зброї і амуніції від 25 січня 1919 р. (Ден. Р. П. № 9. поз. 123) і видані на підставі того декрету приписи.

2) По відношенню до огнєпальної зброї систему фльвер, без огляду на систему і калібер не будуть на далі стесуватись жадні льготи і що з огляду на те, на її купівлю і володіння являється коначним дозвіл від адміністраційної влади, які на еслку иншу огнєпальну зброю.

3) Залікаю всіх власників вищезазначеної зброї щоб в терміні до 15 січня 1926 р. одержали на неї дозвіл в застереженнє, що після уняву того терміну ця зброя, яка знаходиться в володінні без дозволу, буде конфіскована, а її власник підлягнуть карі.

За Старесту (—) МАЦІЄВСЬКИЙ

Proklamacja Autokefalji Cerkwi Prawosławnej w Polsce*)

Оголошення Автокефалії Православної церкви в Польщі.*)

W dniu 17 września br. obchodził kościół prawosławny w Polsce wielką uroczystość swoją z okazji ogłoszenia autokefalji. Dzień ten pozostanie dla niego wielkim dniem historycznym, od którego kanonicznie uświęconą została jego samostna, zwierzchnia swą władzę kościelną we własnych Świętym Synodzie biskupów prawosławnych pod przewodnictwem każdoczesnego metropolity Warszawskiego mająca organizacja i konstytucja.

*) ze względu na przygotowane już i wydrukowane na pierwszych stronach dwu kolejnych numerów Samorządu Krzemienieckiego Nr. 25 i 26 protokoły posiedzeń Wydziału artykuł ten ukazuje się w tym miejscu zamiast na pierwszej stronie.

17 го вересня 6 р. православна церква в Польщі святкувала велику свою урочистість з приводу оголошення автокефалії. День цей для неї залишиться великим історичним днем, від якого канонічно признана, самостійна її зверхня церковна влада у власному Святому Синоді православних єпископів, під головуванням вадочасного Варшавського митрополита маюча організацію і конституцію.

*) З огляду на приготвлені (вже й видруковані) на перших сторінках двох чергових номерів „Кремівенького Саморяду“ № 25 і 26 протоколи засідань Відділу, стаття ця означається замість першої сторінки на тому місці.

Proklamacja Autokefalji polskiej kończy więc zwycięsko trudny i ciężki etap organizacyjny kościoła tego w Polsce, przez który po powojennej zmianie stosunków politycznych przeszedł on ku zadowoleniu i radości innych kościołów prawosławnych i patriarchy eukumenicznego (powszechnego) w Konstantynopolu.

W myśl zwyczajów i przepisów prawa kanonicznego (kościelnego) kościoła prawosławnego, kościół ten może w każdym państwie tworzyć odrębną organizację autonomiczną i autokefalną, która z innymi kościołami wiąże się tylko wspólnością dogmatów i rytuałów, nie stojąc w stosunku do nich w żadnej zależności, a mając swą suwerenną własną władzę kościelną w synodzie z autokefalnym metropolitą na czele. Rozdział ten jest dla każdego z kościołów, uniezależniając go od wpływów obcych dla jego wewnętrznego życia bardzo dodatnim i korzystnym, i pozwala na swobodny rozwój życia własnego w różnych warunkach**). Odnosnie autokefalji prawosławnego kościoła w Polsce idea jej w początkach prac nad urzeczywistnieniem napotkała reakcję stojącą pod wpływami politycznymi, wrogą Polsce i nie obrażającą siebie życia prawosławia, które na terenie obecnych ziem Rzeczypospolitej tak silnie stało pod wpływami Caryzmu bez tych wpływów i opieki. Wszyscy trzej jednak Patriarchowie eukumeniczni, w Konstantynopolu, (Grzegorz, Konstantyn i obecny Bazyleus) za których czasów kościół prawosławny w Polsce przeprowadził swą autokefalję, autokefalję tę jako zgodną z prawem i zwyczajem kościelnym, oraz korzystną dla rozwoju życia kościelnego na terenie poszczególnych państw uznali, stwarzając dla kościoła prawosławnego w Polsce trwałą podstawę do nieskrępowanego i swobodnego rozwoju.

Proklamacja autokefalji odbyła się w soborze metropolitalnym Matji Magdaleny w Warszawie na Pradze, wobec zebranych przedstawicieli diecezji prawosławnych, (biskupi) przedstawicieli Rządu Rzpltej, licznego duchowieństwa i ludności. W uroczystości wzięły udział dwie zagraniczne delegacje złożone prócz innych dostojników kościelnych z trzech metropolitów prawosławnych jako przedstawicieli Patriarchatu eukumenicznego w Konstantynopolu (metropolici Jaachim i Germanos), oraz patriarchy rumuńskiego (metropolita Nekary). Obie delegacje przywołały swej nowej „siostrze“ uznanie i zatwierdzenie uchwały synodu biskupów w Polsce o autokefalji z dnia 14 czerwca 1922 roku, przywiozły jednocześnie jej błogosławieństwa, a wyrazy głębokiej wdzięczności i podziękowania Patriarchatu w Konstantynopolu dla wskrzeszonej Rzeczypospolitej Polskiej za opiekę i życzliwość, z jaką, zgodnie z wiekową tradycją Polski poszanowania dla wszystkich wyznań i ich organizacji życia religijnego, w tradyach, nowych warunkach, organizując się polski kościół prawosławny otoczyła.

***) Kościoły takie istnieją w Rumunii, Bułgarii Grecji.

Отже оголошення автокефалії побільше закінчує трудний і тяжкий етап організаційний цієї церкви в Польщі, через котрий вона, після повенної зміни політичних стосунків, перейшла на задоволення і радість інших православних церков та екуменічного (всесвітнього) патріархату в Константинополі.

Згідно звичаїв і в р и п я с а м канонічного (церковного) права православної церкви, церква ця може в кожній державі творити окрему автономну організацію і автокефальну, котра з іншими церквами зв'язана тільки єдністю догматів та обрядів, не будучи по відношенню до них в жадній залежності а маючи свою суверенну власну церковну владу в особі Синоду з автокефальним митрополитом на чолі. Цей розділ для кожної з церков, незалежяючи її від чужих впливів для її внутрішнього життя є дуже додатним і користним і дозволяє на свободний розвиток власного життя в різних умовах.**). Відносно автокефалії православної церкви в Польщі, ідея її в початку праць над її здійсненням, зустріла реакцію, стоячу під політичними впливами, ворожими Польщі і недіяляючу собі життя православся, котре на території теперішніх земель Речипосполитої так сильно стояло під впливами Царизму, без тих впливів і opieki.

Але всі три екуменічні патріархи в Константинополі (Григорій, Константин і теперішній Вільдиф) за часів котрих православна церква в Польщі перешла своєю автокефалією, цю автокефалією, яко згідну з правом і церковним звичаєм, а також користну для розвитку церковного життя на території окремих держав, признали, створюючи для православної церкви в Польщі тріску підставу для несскрешеного і свабідного розвитку.

Оголошення автокефалії відбулося в метropolітальному соборі Матїї Магдаліни у Варшаві на Празі, в присутності зібраних представників православних єпархій (єпископів), представників Уряду Речипоспол. с п а р х і ї (єпископом), представників літої, численого духовенства й населення. В урочистості прийняли участь дві заграничні делегації, зложени крім наших церковних делегаций, з трьох православних митрополитів, представників екуменічного Патріарх. в Константинополі (митрополити Іоаким і Герман) а також Румунського патріархату (митрополит Нектарій) обидві делегації, привозили своїй новій „сестрі“ привітання і затвердження ухвали синоду православних єпископів в Польщі про автокефалію від 14 червня 1922 р. привезли одночасно її благословення, а вирази глибокої вдячності і пошани Патріархату в Константинополі для воскресленої Речипосполитої Польської за опіку і життєвість з якою, згідно з віковою традицією Польщі пошановання всіх ісповідань та їх організацій релігійного життя, огочила організуючою Польську православну церкву в трудних нових умовах.

***) Православна церква існує в Румунії, Болгарії, Греції

Uroczystości rozpoczęły się o godz. 10 rano przemówieniem metropolity Joachima. Tonę czyli pismo Phanaru w Konstantynopolu uznające autokefaliczny kościół prawosławny w Polsce odczytał metropolita ze Sardes Germanos, a metropolita Nektary także same uznanie patriarchy rumuńskiego. Oba akty uznania wręczony zostały ks. Metropolicie warszawskiemu.

Odprawione nabożeństwa zakończyły uroczystości.

Od tej chwili kanonicznie cerkiew prawosławna raz na zawsze oderwaną została od Moskwy w której stale była pod przygniatającą ją przewagą i wpływami rządu.

Różne.

Z pobytu Pana Wojewody Aleksandra DĘBSKIEGO w Krzemioncu.

W dniach od 17-19 września odbył Pan Wojewoda Wołyński ALEKSANDER DĘBSKI pierwszą urzędową wizytację powiatu Krzemienieckiego. Na granicy powiatu spotkali Pana Wojewodę Starosta Krzemieniecki p. Zygmunt Robakiewicz z Powiatowym Komendantem Policji Państwowej nadkomisarzem Makowieckim; przy wjeździe do miasta Magistrat miasta z burmistrzem Janem Beaupré, który podał Panu Wojewodzie chleb i sól, i zastępcą Janem Rejem, Miejski Społeczny Komitet Gospodarczy z przewodniczącym p. Fortunatem Szubiakowskim na czele i przedstawiciele ludności.

Bazpośrednio po przyjeździe koło godziny 15-ej dokonał Pan Wojewoda lustracji Starostwa przyjmując urzędników resortowych Starostwa, poczem członków Krzemienieckiego Wydziału Powiatowego w komplecie i kierowników urzędów, a po godzinie 19-ej podejmowany był przez Wydział Powiatowy i Magistrat miasta objadem w klubie „Kresy“

W czasie objadu pierwszy wzniósł toast na cześć Pana Wojewody Starosta Krzemieniecki, podkreślając, że wita go z tem większą radością iż Panu Wojewodzie Dębskiemu Wołyn, a z nim powiat Krzemieniecki ma do zawdzięczenia, że przestał być nękanym przez bandy. Uspokojenie się stosunków w dziedzinie bezpieczeństwa, podstawowy warunek wszelkiej pracy jest w pierwszym rzędzie zasługą Pana Wojewody Dębskiego, którą ludność mu pamięta, i za którą jest i pozostanie mu wdzięczną. Z tem większą zaś ufnością patrzy ludność na pracę Pana Wojewody który wyszedłszy z grona Starostów powiatowych zna dokładnie potrzeby i życie powiatu, i zajął się interesy różnych warstw ludności w powiecie. W jej imieniu jako gospodarz powiatu wita Pana Wojewodę jaknajserdeczniej, życząc mu jaknajwocześniejszej pracy na powiem ciężkim i odpowiedzialnym lecz i zaszczytnym stanowisku.

Następnie przemawiali imieniem Wydziału Pow. i ziemianstwa p. Bülow, imieniem Miejskie-

Uroczystości rozpoczęły się o 10 god rano promową metropolitą Joakima. Tonę, czy list fanaru w Konstantynopolu, uznające autokefaliczną cerkiew w Polsce, odczytał metropolita z Sardes Germanos, a metropolita Nektary także same uznanie patriarchy Rumuńskiego. Oba akty uznania wręczony zostały Metropolicie Warszawskiemu.

Widziwieni służby Bożej zakończyły uroczystości. Z tego powodu kanonicznie prawosławna cerkiew raz na zawsze oderwana od Moskwy, w której zawsze była pod przygniatającą jej przewagą i wpływami rządu.

Rіжні.

З побуту в Кременці Пана Воеводи Олександра Дембського.

17-го 19 го вересня відбув Пан Волянський Воевода Олександр Дембський першу урядову візитацію Кременецького повіту. На границі повіту зустріли Пана Воеводу Староста Кременецький П. Загмунт Робакевич з Повітовим Комендантом Державної Поліції Наказемісаром Маковецьким. При в'їзді до міста-Магістрат міста з Бурмістром Яном Бопре, котри подав П. Воеводи хліб і сіль, і заступникам Іваном Реєм, Мійський Суспільний Громадський Комітет Господарний з Головою П. Фартунатом Шублязовським на чолі і представники населення.

Безпосередньо після приїзду, коло години 15-ої докопав Пан Воевода візитацію Староства, приймаючи resortових урядовців Староства, потім Членів Кременецького Повітового Відділу в комплекті, і керowników установ, а після години 19-ої був прийнятий Повітовим Відділом і Магістратом міста обідом в клубі „Кресы“

Під час обіду першим підніс тост на честь Пана Воеводи, Староста Кременецький, відкреслюючи, що витьає його з тем більшою радістю що Панові Воеводи Дембському Волян, а з нею і Кременецький повіт повинні завдячувати, те що переставбути відвідувані бандами. Устахсення стосунків в царіві безпеченства, основна умова всякої праці, а в першу чергу заслугою Пана Воеводи Дембського, котру населення памятає і за котру йому є і буде влячною. З тем більшим же довір'ям дивяться населення на працю Пана Воеводи, котрий, яко вишмовний з посеред повітових Старост, докладно знає потреби і життя повіту та інтереси різних верств населення в повіті. Від імені того населення, яко господар повіту широ витьає Пана Воеводу, бажючи йому найплотворнішої праці на новому, тяжкому і відповідальному але й почесному становищі.

Далі промовляли від імені Повітового Відділу і помішків п. Бюлов, від імені Мійського Громадського

go Społecznego Komitetu Gospodarczego rejent p. Szubiakowski, imieniem luoności ruskiej członek Wydziału Pow. p. Trofimuk, zwracając się o pomoc dla lojalnej i państwowo usposobionej ludności ruskiej w powiecie w dziedzinie gospodarczej i kulturalnej, przede wszystkim w zakresie szkolnictwa, i p. Paławski i inni.

Odpowiadając mówcom w dłuższym przemówieniu przedstawił Pan wojewoda stosunek swój do Krzemieńca, do którego, acz urzędowy — mając pilniejsze inne objazdy — przyjechał dopiero obecnie, prywatnie jednak, jako miejsce szczególne znaczenie dla Polaka mające odwiedził w pierwszych dniach swego pobytu na Wołyniu, szukając tu, jak się wyraził, niejako „natchnienia do pracy swej“ — Charakteryzując w krótkich lecz jasnych zarysach położenie i sytuację kraju, oraz ujmując na jej tle dezyderaty z jakimi zwrócono się do niego podniósł Pan Wojewoda iż są one wynikiem tych trudności i nieśmówień na które natykała praca państwowa polska w czasie krótkiej swej ery powojennej, że wszystkie one jednak przy szczerem, otwartem i jasnem stawianiu spraw dadzą się doprowadzić do uzgodnienia i korzystnych wyników. Jako przykład przytacza trudności na jakie napotkał w Warszawie gdy chodziło o wyjednanie wiosennych kredytów siwanych dla Wołynia, które uzyskał dopiero, zdoławszy przekonać odpowiednie sfery, że ludność Wołynia nic niema wspólnego z grasującymi po nim bandami, nie solidarizuje się z nimi i nie popiera ich. — Przypomina, że jak w najtrudniejszych warunkach, organizując z niczego Państwo, jego siłę zbroją, administrację, skarb i inne urządzenia, otoczona zewsząd wrogami i trudnościami dała sobie Polska radę — tak i obecnie opierając się na społeczeństwie, które, gdy chodzi o interes Państwa, jest wprost ofiarnem, da sobie radę i trudności chwilowe, które są nieukłonne przewycięży.

Kończąc wniósł Pan Wojewoda tożat na pomyslność Rzeczypospolitej podchwyceny gorąco przez obecnych, później wojska, które obserwował podczas manewrów, a którego stosunek do ludności dzięki obywatelskiej pracy korpusu oficerskiego zasługuje na pełne uznanie.

Wśród żywego nastroju przy dźwiękach miejskiej orkiestry strażackiej obiad zakończył się koło godziny 21-ej poczem Pan Wojewoda pożegnawszy się z obecnymi odjechał ze Starostą.

Drugi dzień rozpoczęło o godz. 10-ej rano zwiedzanie świątyn, lustracja biur Magistratu, Policji państw., Wydziału Powiatowego, w którym wspólnie z Przewodniczącym Wydziału, jego członkami i urzędnikami odbył Pan Wojewoda krótka konferencja odnośnie projektów i planów swoich skoordynowania prac samorządowych na terenie województwa i prac nad budżetem na 1926 rok.

Po śniadaniu w klubie „Kresy“ o godz. 14-ej przyjmował Pan Wojewoda w Starostwie delegacje a to: Magistratu, Związku Ziemiaków Osadników Wojskowych, ludności chrześcijańskiej i żydowskiej, miejscowych organizacji społecznych, jak Związku Obrony Kresów, Iawalidów wojsko-

Gospodarczego komitetu notariusz p. Szubiakowski, від імені українського населення член Пов. Відділу п. Трофімук, звертаючись про поміч для лояльної і державно усposобленого українського населення в повіті в господарській і культурній царині, передусім в ділянці шкільництва, п. Пулавський, та інші:

Відповідаючи промовцям в довшій промові Пан Воевода представив свій stosunek до Крeмієця до якого, хоч маючи урядово пильніші інші об'їзди, приїхав депрe тепер, але приватно, яко місто маюче для Поляка особливе значіння, відвідав його в перших днях свого перебуту на Волині, шукаючи тут, як він виславився „натчнення для своєї праці.“ Характеризуючи в коротких але ясних речах положення і ситуацію краю, а також приймаючи на тому тлі дезирати, з якими звертались до него, зазначив Пан Воевода що вони являються наслідком тих трудностей і перомагань, на котрі натикалась Польска державна праця в часі короткої своєї повсенної ери але всі вони при щирому, отвертому і ясному ставленню справ дадуться допровадити до узгіднення і користних наслідків. Приводить, яко приклад труднощі, на які наткнувся в Варшаві, коли хотіло про здобуття весняних повівних кредитів для Волині, котрі отримав, здолавши допрe перепаняти відповідній сфері, що населення Волині не має нічого спільного з grasуючими по ній бандами, не solidarizуютьс я з ними і не підтримує їх. Пригадує, що як в найтрудніших умовах, організуючи з нічого Державу її зброю сил, адміністрацію, скarb та інші урядженія, оточена з всіх сторін верогами і труднощами, Польща дала собі раду, так і тепер, опираючись на громадянство, котре, колигодить про інтерес Держави, являється пряможертвеним, вона дасть собі раду і побере ті хвиливи труднощі, котрих не можна уникнути.

Кінчаючи, Пан Воевода підносить тост за успіх Речипосполитої, горяче підхондений присутніми. Пізніше військо, котре він спостерігав під час маневрів, і взаємний stosunek котрого з населенням, завдяки громадянській праці офіцерського корпусу заслуговує також признання.

Серед живого настрою, при звуках мильської по жарної оркестри, закінчався обід кола години 21-ої після чого Пан Воевода, попрощавшись з присутними відїхав зі Старостою.

Другий день розпочато о год 10 ої ранку відвіданнми святинь, люстрації бюр Magistrату, Державної Іполіції, Повітового Відділу, в котрому спільного з Головою Відділу, і його членами і урядовцями відбув Пан Воевода коротку конференцію відносно своїх проектів і плянів скоординовання самоурядових праць на тераторії воеводства і праць над бюджетом на 1926 рік.

Після снідання в клубі „Кресы“ о год 14-ої приймав Пан Воевода в старостві делегациі, а саме: Magistrату, Союзу Земляни військових осадників, християнського і жидівського населення, місцевих громадянських організацій, як Союзу Оборони кресів, військових

wych, Koła Polek, Izraelickiego T-wa Dobroczynności, — oraz zawodowych, jak: związku drobnych rolników i związków rzemieślniczych i handlowych, u których informował się szczegółowo o potrzebach i warunkach miejscowych.

Trzeciego dnia wyjechawszy rano do Wisniowca, zwiedził Pan Wojewoda świątynie w Wisniowcu, był w Urzędzie gminnym, gdzie witali go wójt gminy p. Cebrowski, Rada gminna i setysy oraz ludność, imieniem której gorąco witał Panu Wojewodę p. Michał Raszcwski, a następnie w Zamku, własności Sejmiku, gdzie zwiedzał szczegółowo prace i urządzenia dotychczasowe, jak szkołę rzemieślniczo-przemysłową, ochronkę, część zamku przygotowującą się pod szpital, urządzenia rolne i gospodarcze, poczem w drodze powrotnej do Lucka odwiedził razem ze Starostą 12 pułk ułanów w Białokrynicy, gdzie został na wieczery odjeżdżając wieczorem do Lucka.

Wizyta Ks. Biskupa GODLEWSKIEGO w Krzemieńcu.

W dniu 24 września br. odwiedził Krzemieniec ks. biskup suffragan Dr Michał GODLEWSKI, obecny administrator diecezji naszej.

Spotkany przez Starostę Krzemienieckiego i Burmistrza miasta, zatrzymał się ks. biskup w Liceum, gdzie przyjął delegację parafian, która przedstawiła mu prośby w sprawie parafii, Rzymsko-Kat. T-wa Dobroczynności i Judołajni Koła Polek; następnie odwiedził Wizytatora p. Piekarskiego i Starostę p. Zygmunta Robakiewicza.

Szesnaście milionów złotych oszczędności w Małopolsce.

Związek kas oszczędności we Lwowie wydał statystykę oszczędności składanych w małopolskich kasach. Oszczędności te na dzień 1.IX 1925 roku wynosiły szesnaście milionów złotych. W sumie tej znaczna przewagę mają miejskie kasy oszczędności. Miejska kasa Lwowa posiada 2,486,000 zł., oraz kasa galicyjska 2,330,000 zł., krakowska kasa miejska wykazuje 1,330,000 zł. oszczędności, bielska — 849,000, przemyska — 594,000, w Białej — 565,000, tarnowska — 493,000, stanisławowska — 461,000, rzeszowska 323,000 i tarnopolska — 286,000 zł. Razem więc w miejskich kasach znajduje się 9,812,000 zł. oszczędności. Reszta w sumie 6,183,000 zł. przypada na powiatowe kasy oszczędności, z których największymi sumami rozporządzają kasy powiatowe: w Gorlicach 214,000 zł. w Tarnobrzegu — 131,000 zł., w Wiehczce — 125,000, w Bochni 114,000

II-gi „Tydzień Lotniczy“

W dniach 11-18 Października 1925 r. odbędzie się w Krzemieńcu i powiecie Krzemienieckim „II TYDZIEŃ LOTNICZY“

Wzywamy wszystkich obywateli do zapisywania się do Ligi Obrony Powietrznej Państwa do popierania rozwoju krajowego lotnictwa drogą jednorazowych wkładek.

inwalidów, Koła Pollok, Жидівського Добродійного Товариства, а також професійна, як: Союзу дрібних різьників, ремесничих і ганцльових соювів, в котрих подрібно інформувався про потреби місцеві умови.

Третого дня, виїздивши рано до Вишневця, відвідав Пан Воевода святині в Вишневці, був в Гмінній Управі, де його вitalи вójt гмини п. Ц. броський, Гмінна Рада і солтис, а також баселєвня від імені котрого щиро вital Пана Воеводу п. Міхал Рашовський, а потім в замку, власности Себьанку, де відвідав подрібно праці і діячосові урэдженія, як ремесничо-промислову шкoлу, пратулок, частина замку, ще приготовляється під шпиталь, різьній господарчі урэдженія, після чого в лорозі до Луцьку відвідав разом зі Старостою 12 й полк уланів Бідєкринци, де залишився на вечору, після чого ввечері відїзав до Луцьку.

Шістнадцять мільонів злотих осzczędностей в малопольщі.

Союз осzczędничих кас у Львові видав статистику осzczędностей, що складались в Малопольских касах. Оszczędности те на день 1.IX 1925 р. вносили 16,000 000 злотих. В тій сумі значну перевагу мають міські каси осzczędности. Мійська каса Львова має 2 486 000 зл. також каса Г а л і ц і йська 2 330 000 зл.; Краківська міська каса виказує 1.330.000 зл. осzczędностей; Бельська-849.000 Перемишльська 594 000; в Білій-565 000, Тарнівська 493 000; Станіславівська 461.000, Ржешовська 323.000, Тарнопільська 286 000 зл. Оже разом в міських касах знаходяться 9.812 000 зл. осzczędностей. Решта в сумі 6.183 000 зл. припадає на повітові каси осzczędности, з котрих найбільшими сумами розпоряжаються повітові каси: в Горлицях-214 000 зл. в Тарнобзегу-131.000 зл. у Величці-125.000 зл. в Бохні-114 000 зл.

II. „Тиждень літничий“

11 го 18 Жовтня 1925 р. відбується в Кремінці і Кремінецькому повіті „II ТИЖДЕНЬ ЛІТНИЧИЙ“

Закликаємо всіх громадян до записування до Лиги Повітряної Оборони Держави і до підтримування рідного літництва шляхом одноразових вкладок.

Nagroda. На wniosek Urzędu Skarbowego podatków i opłat Skarbowych w Krzemieńcu zgodnie z Rozp. Min. Skarbu z dnia 14.X 1924 r. (Dz. U. R. P. Min. Skarbu Nr. 30 poz. 600) przyznała Izba Skarbowa w Lucku st. posterunkowemu P. P. LISOWSKIEMU Władysławowi 484 zł. tytułem nagrody za wykrycie w jednej z firm handlowych w Krzemieńcu nieopłaconych stemplem dokumentów.

НАГРОДА На wniosek Скарбової Управи Податків і Скарбових оплат в Кремінці, згідно з розпорядженням Мин. Скарбу від 14.X 1924 р. Дев. Уст. Р. П. Мин. Ск. № 30, поз. 600 Скарбова Палата в Луцьку признала старш. пастерунковому Д. П. Владиславові Лісовському 484 зл. в виді награди, за викриття в одній з ганцльових фірм в Кремінці неплачених штемцелем документів.

O G Ł O S Z E N I A

Urząd gminy Białokrynickiej pow. Krzemienieck.
— o g ł a s z a —

K O N K U R S

na budowę 3 klasow. szkoły powszechnej w
WESOŁÓWCE

Oferty mają być składane do dnia 11 X 1925 r. w zapieczętowanych kopertach z napisem na kopercie „oferta na budowę szkoły“ pod adresem Urząd Gminy Białokrynickiej, poczta Krzemieniec

Otwarcie ofert przez Komitet Budowlany nastąpi o godz. 11 ej dnia 12.X 1925 r. poczem odbędzie się przetarg ustny pomiędzy konkurentami.

Urząd gminy zastrzega sobie wybór przedsiębiorcy z pomiędzy kandydatów, dających najkorzystniejsze warunki

Do przetargu ustnego dopuszczeni będą ci, co się wykażą kwitem, ze złożenia w kasie Gminnej 1000 złotych.

Plan i warunki budowy mogą być rozpatrywane w Urzędzie Gminnym w Białokrynicy od dnia 1.X do dnia 12.X 1925 r. w godzinach urzędowych.

A. WYSOCKI
Wójt gminy Białokrynickiej

Білокриницька Гмінна Управа Кременецького повіту

оголошує конкурс

на будову 3 х класової повшешної школи в
Веселівці

Оферти мають бути złożені до 11.X—1925 р. в запечатуваних копортах з написем на копертці „оферта будова школа“ під адресою Білокриницька Гмінна Управа, почта Кременець.

Відкриття оферт Будівляним Комітетом наступить о год. 11 в 12.X 1925 р, після чого відбудеться устан переторжка між конкурентами.

Гмінна Управа застерігає собі вибір підприємця з поміж кандидатів, даючих найкористніщі умови.

До усної переторжки будуть допущені ті, що матимуть квиток про зложення в Гмінній Касі 1000 зл.

План і умови будови можуть розглядуватись в Гмінній Управі в Білокриниці: від 1 го X до 12.X 1925 р. в урядових годинах.

A. ВИСОЦЬКИЙ
Вілт Білокриницької гміни

BIURO

Notariusza Góreckiego

przeniesione

do domu № 124 przy ul. Szerokiej
(naprzeciwko wylotu ul. Słowackiego) 40-8

К О Н Т О Р А

Нотара Горецького

перенесена

на Широку вул. буд. № 124

40-8

Ejsmond Józef z Poczajowa urodz. 1899 zgubił książkę wojskową wydaną przez PKU Krzemieniec, którą unieważnia. 58-1

Izydor Krawczuk z Antonowiec, gm Białokrynickiej urodz. w 1900 t. zgubił książkę wojskową wydaną przez PKU Krzemieniec. 59-1

Aleksy Trociuk z Nowego Stawu gm Borki zgubił książkę wojskową wydaną przez PKU Krzemieniec 60-1

Jan Niemucha z Temnohajec gm. Borki zgubił książkę wojskową wydaną przez PKU Krzemieniec 61-1

Piotr Timerej z Temnohajec gm. Borki zgubił książkę wojskową wydaną przez PKU Krzemieniec 62-1

Jan Bondar ze wsi Bogdanówka gm. Bereźce zgubił książkę wojskową wydaną przez PKU Krzemieniec 65-1

Bończuk Jefrem z Rudki gm. Bereźce zgubił książkę wojskową wydaną przez PKU Krzemieniec 66-1

Szymon Dwidowski ur. 1894 r. unieważnia książkę wojskową, kartę bezterminowego urlopowania, dyplom krzyża amerykańskiego i dowód osobisty wydany na jego nazwisko 67-1

Stefan Janikowski zamieszkały we wsi Grada gm. Bereźcekiej zgubił dowód osobisty wydany przez Starostwo Krzemienieckie. 69-1

Andrzejowi Futryk z Bolizub gm. Zarudzie podczas pożaru została spalona książka wojskowa wydana przez PKU. Krzemieniec, 70-1

Szóstak Michał z Kornaezówki, gm. Wierzbowiec zgubił książeczkę wojskową wydaną przez 23 p. p. III. komp. we Włodzimierzu, 71-1

Czy spełniłeś już twój obowiązek?
Czy jesteś już członkiem LOPP?
Wpisowe wynosi 1 zł, składka miesięczna 50 gr.
Z małych datków pozostają wielkie rzeczy.

Чи виконав вже свій громадянський обов'язок?
Чи ти вже є членом Л П О Д ?
Вписове вносить 1 зл місячний внесок 50 гр.
З малих дарів поважають великі речі